

Ongin vøggustova í Havn- ar Arbeidsmannafelag

men sosiala nevndin hevur
funnið annað hóskiligari hús

Tað verður ongin vøggustova í húsum Havnar
Arbeidsmannafelags, men kommunan hevur
funnið annað hús, sum annaðhvørt kann fáast
til keyps ella leigu.

Har verður pláss fyri umleið 40 børnum.

Býráðið samtykti fyrr í ár, at
kommunan skuldi hava eina
vøggustovu í býnum, og at
henda skuldi vera í húsum
hjá Havnar Arbeidsmannafelag.
Eftir nærri kanningum hevur
tað víst seg, at húsin ikki

eru so væl eignaði til hetta
endamálið sum fyrr hildið, og
verður tað tí av ongum at
hava vøggustovu har.

Plássíð í arbeidsmannafelags-
húsum var umleið 300 m².
Tey húsin, sum kommunan

nú hevur í hyggju at nýta sum
vøggustovu, kunnu annaðhvørt
fáast til leigu ella til keyps.
Tey eru í trimum hæddum, til-
samans 380 m² stórt og har-
afturat kjallari uppá 75 m².
Hartil kemur so, at takid kann
nýtast sum spælipláss hjá teim-
um stórru børnunum og hetta
er 120 m² stórt.

Teir rokna við, at pláss
verður fyri 40 børnum á hesi
vøggustovuni.

Danir vita ov lítið um Føroyar

— Hava sóknarborn tygara ac-
cepterað tygum sum prest?

— Eg havi ongandið kent
nakran mótvilja, tí eg havi
verið føroyingur, tvørturímóti.
Danir eru nú so vanir at hitta
føroyingar, hóast tað í Føroy-
um ikki búgva meir enn
40.000 fólk og í Danmark 5
miljónir, so er ein fjórðingur
av skipsoffiserum í danska
flotanum føroyingar. Eisini eru
fleiri føroyskir prestar, læknar,
juristar, lærarar og sjúkra-
systrar í Danmark. Í mun til
fólkatalið lesa fleiri føroyingar
við hægri læstovnar enn dan-
ir.

— Nei, men eg føli meg
eitt sindur meiri enn tit. Minst
til, at danska mentanin er ei-
ni mín. Eg kenni til teir don-
sku rithøvundarnar, sum tit
hava, og eg havi mín kunn-
leika til føroyska mentan og
søgu. Tað hava tit ikki.

— Vita danir ov lítið um
Føroyar?

— Stórt sæð, alt ov lítið.
Eg havi tí kent tað sum mína
skyldu sum politikkarar at sagt
donum frá um Føroyar. Eg
havi hildið í hundratali av
fyrilestrum um hetta evnið

Bæði sosialisma og kristindómur

— Hevur tað modernaða men-
niskjað tað ringt?



FYRISPURNINGUR TIL HAVNANEVND BÝRÁÐSINS

Ílla er státt hjá Havnar Róðra-
felag viðvíkjandi neystinum í
Álakeri, sum næstan liggur
undir í runu og gróti og øllum
møguligum lorti. Róðrafelagið
hevur heitt á býráðið um at
fáa hóskandi grundøki til at
byggja neyst á, men hetta fór
sum so mangt annað — sult-
andi í havnanevndina.

Allir flokkar róptu óført um
at stýja iðróttin, men hvat
myndugleikarnir byrgja neyst-
ini í Álakeri inni í gróti og
runu, við øðrum orðum at
grava henda einasta føroyska
iðróttina niður í mold og runu
og so grót omaná.

— Helst ikki verri enn
menniskju altið hava havt tað.
Tað religiøsa er ein kensla,
sum kemur í okkum, vit fáa
eina avbjóðing uttanfrá, sum
er sterkari enn vit eru.

— Hvat verður okkara
bjarging. Socialisman ella
kristindómurin?

— Hvi ikki bæði socialisman
og kristindómurin? Um hesi
bæði verða nýtt hvør sær sum
mótpolar, haldi eg at men-
niskjan verður ford út í óføri.
Verða tey nýtt saman, kunnu
tey skapa menniskjanum tað
eydna sum nú einaferð er
møgulig at uppliva.

— Er Kristiligi Fólkaflokk-
urin nakað fyri tygum?

— Eg skal svara við orðum
erkabiskupsins av Canterbury:
»Í Onglandi hava vit góð
kristin í øllum flokkum. Hvat
skulu vit so við einum serlig-
um kristnum flokki?«
Eg vil gera hansara orð til
míni.

EEC - vandamikið fyrí Føroyar

— Hvat hendur við Føroyum
um Danmark kemur upp í Fel-
agsmarknaðin?

Eg vil tí spýja havnanevnd bý-
ráðsins fylgjandi:

- 1) Nær verður fundur um
hetta mál?
- 2) Nær kann málið verða
loyst?
- 3) Ber ikki til at lata róðra-
felagið fáa okkurt holi so
bátarnir ikki oyðileggjast?

Tit allir reypa av hvat tit
hava gjørt fyrí býin; skamm
fái tykkum. Er okkurt ung-
dómstiltak gjørt standa allir
tit saman fyrí at koya iðróttin,
sum jú er sunt bæði fyrí lík-
am og sál. Tey eldru, ið ikki
fáa íðka iðrótt, fáa so gleðina
at hoyra tíðindi um iðróttin.

Verið nú so fitir og svari
uppá hesar spurningarnar. Eg
vóni at fáa eitt positivt svar,
tí kappróðrabátarnir eru í
vanda.

OSSE.

Framhald frá 3. síðu. (1)

Hvat gagn ger ein før- oyingur á fólkatingi?

— Hvat gagn kann ein før-
oyingur gera í Fólkatinginum?

— Hann skal fyrst og fremst
tala føroyinga sak. Tá eg varð
valdur fólkatingslimur í 1960,
høvdu vit onga einkjupensjón
í Føroyum, hóast vit eru tað
landið í Europa, sum hevur
flestu einkjurnar í mun til
fólkatalið. Nú hava vit fingið
pensjónina har.

Krslitið kom í lag við ein-
um góðum samarbeiði við
landsstýrið, og eg havi altið
verið væl móttikin, við serlig-
um føroyskum málum, hjá mín
um partamonnum her í Dan-
mark. Serliga Viggo Kamp-
mann og Jens Otto Krag.

— Hvalda føroyingar danir
vera nakrar dummur hundar?

— Nakrir, men tað verður
torført at føra prógv fram at
so er, Føroyar gera sjálvt av
hvat sjálfstýri ið ynskist — og
um landið skal hava nakað
samband við Danmark.

Hvørt einasta fólkatingsval,

sum eg havi luttikið í, hevur
verið ein kampur fyrí ella
í móti Danmark. Eg haldi, at
tað er ein stórur meiriluti í
Føroyum sum sær, at best er
at vera saman við Danmark.

Neyðugt um vit skulu vera til sum føroyingar

— Fyri mær er tað ein treyt,
um vit skulu halda fram at
vera til sum føroyingar. Vóru
vit saman við Onglandi, eins
og tey gomlu norsku londini,
Hetland og Orkneyar, høvdu
vit helst fingið somu lagnu, at
gingið til grundar sum tjóð.

Tey eru av somu ætt sum
føroyingar, men tala enskt og
eru heilt og fult angloficeradi.
Føroyar hava egnu siðir, mál
og mentan. Vit kunnu tala um
eina føroyska tjóð, sum ikki
bert verður accepterað av don-
um. Tað er fyrimunurin hjá
einum lítum landi at vera
knýtt at einum øðrum lítum
landi.

Frágreiðing um EEC

(Framhald)

Overgangsordninger" på andre områder end landbrug, told og finansiering

Ud over de ønsker om over-
gangsordninger, jeg allerede
har omtalt har vi fra dansk
side bedt om særlige ordnin-
ger for kapitalbevægelser, for
etablering på landbrugsområdet
og for visse særlige vareom-
råder, nemlig jern og stål
samt skrot.

Med hensyn til kapitalbevæ-
gelserne har vi anmeldt et
ønske om en gradvis afvikling
af de bestående restriktioner

for ind- og udgående investe-
ringer i aktier og obligationer.
Dette ønske er fremsat for at
kunne føre en selvstændig
dansk pengepolitik i en over-
gangsperiode af hensyn til be-
talingsbalancen. Der er som
bekendt i begyndelsen af dette
år påbegyndt en gradvis libe-
ralisering af udlændinges køb
af danske obligationer. På læn-
gere sigt må vi forvente en vis
tilnærmelse af det danske ren-
teniveau til det lavere niveau
i de øvrige medlemslande af
et udvidet fællesmarked.

Vore ønsker med hensyn til
etableringen i landbruget går
ud på at vente med at anven-
de fællesmarkedets regler ind-
til efter udløbet af overgangs-
perioden for landbruget. Først

på dette tidspunkt kan man
gå ud fra, at priserne på land-
brugsjord og landbrugsjorden-
omme vil have tilpasset sig
til de ændrede prisforhold for
landbrugsvarer. Foreløbig er
fællesmarkedets liberaliserings-
regler med hensyn til etable-
ring i landbruget af meget be-
grænset rækkevidde, men det
kan ikke udelukkes, at yder-
ligere liberalisering gennemfø-
res, omend det er lidet sand-
synligt, at dette bliver tilfæl-
det for udvidelsen af fælles-
markedet, d. v. s. i givet fald
på et tidspunkt, hvor Dan-
mark har medindflydelse på
reglernes udformning.

Den fælles fiskeripolitik

Ud over de særlige spørgsmål,
jeg allerede har nævnt for
Grønland og Færøerne, skulle
den fælles fiskeripolitik, som
EC-landene har sat i kraft pr.
1. februar d. å., ikke rejse
principielle problemer for Dan-
mark.

Det afgørende for en dansk
vurdering er, at danske fiskere
gennem vor deltagelse i den
fælles fiskeripolitik vil opnå
samme fordele med hensyn til
pris- og afsætningsforhold som
deres konkurrenter på de vig-
tigste afsætningsmarkeder. Sam-
tidig med, at andre medlems-
lande får adgang til at fiske
på det danske fiskeriterritori-
um, opnår danske fiskere og-
så en tilsvarende adgang
samt mulighed for direkte lan-
dinger i et udvidet fællesmar-
keds medlemslande. Vi har

peget på forskellige praktiske
problemer i forbindelse med
administrationen af den fælles
fiskeripolitik, som vi ønsker
løst i forbindelse med fiskeri-
politikens gennemførelse, der
endnu kun er på et indledende
stadium i de nuværende med-
lemslande. Der er dog nu ind-
ført fælles priser og dermed
mulighed for at indføre im-
portstop over for tredie-lande,
hvis priserne er lave.

Det nordiske arbejdsmarked

Danmarks indtræden i De eu-
ropeiske Fællesskaber betyder,
at vi kommer til at deltage i
et fælles europæisk arbejdsmar-
ked. Dette indebærer, at dan-
ske arbejdere fortsat har for-
steret til besættelse af ledige
stillinger her i landet. Er der
herefter yderligere behov for
arbejdskraft, skal arbejdere fra